



# Bulletin d'Information Paroissial

Chers paroissiens,

Nous traversons actuellement une crise sanitaire, sociale et économique sans précédent. Nous l'avons vécu chacun à notre manière, en devant nous distancier les uns et des autres, ce qui a été difficile et parfois douloureux. A l'heure où le monde commence à nouveau à reprendre un fonctionnement habituel, nous ne pouvons pas faire comme si de rien n'était : il faudra nous adapter.

Etymologiquement, le mot crise vient du grec krisis, qui signifie 'jugement'. C'est donc un temps où il faut juger, c'est-à-dire discerner ce qui est bon et ce qui ne l'est pas. C'est donc aussi un temps de remise en question et de décision à prendre. Ces décisions peuvent prendre un cadre personnel, familial, professionnel ou encore communautaire.

Avec le déconfinement et l'autorisation d'ouvrir à nouveau les lieux de culte pour les célébrations, nous sommes devant l'obligation de faire des choix pour pouvoir à nouveau accueillir celles et ceux qui expriment le besoin de se retrouver autour de la prière.

Le conseil presbytéral s'est réuni et a relu les consignes données tout à la fois par le gouvernement et par notre Eglise. Vous les retrouverez dans ce bulletin. Il remplace le 'En attendant' pour que chaque paroisse puisse communiquer au plus vite sur la reprise de ses activités et de ses cultes.

Nous espérons qu'ensemble nous pourrons traverser ce temps de crise avec espérance, avec foi, avec confiance mais surtout avec amour !

Au plaisir de vous revoir bientôt,  
Votre pasteur, Frédéric Mager

## *En attendant le déconfinement*

Ces trois mois ne nous ont pas laissés les bras ballants. Outre les appels téléphoniques, il y a eut la préparation d'éléments pour la diffusion sur internet, sur la page Facebook de la paroisse et sur celle du Consistoire de Drulingen. Des cultes, d'abord audios puis vidéos ont été réalisés, ainsi que des chants avec paroles.

Vous les retrouvez rassemblés sur le site internet de la paroisse ([paroissedurstel.fr](http://paroissedurstel.fr)) sous la rubrique 'Ressources'.



Si nous devons à nouveau connaître un épisode d'arrêt des célébrations, nous reprendrons la diffusion de ces éléments, forts de notre nouvelle expérience !

## *Confirmation*

Reportée pour la deuxième fois, elle aura normalement lieu le 13 septembre à Durstel, si toutefois les conditions de rassemblement le permettent. Ce sont 13 jeunes qui recevront à nouveau cette parole d'amour entendue à l'occasion de leur baptême :

Matéo Barbier, Zoé Boehm, Evangéline Dazy, Thibaut Geyer, Mathéo Grub, Nathan Haenel, Axel Huber, Frédéric Klein, Tom Nehlig, Caroline Pariset, Louane Pariset, Vincent Schmidt et Léo Stutzmann.

## *Soirée Tartes Flambées et Activités*

Nous sommes au regret d'annuler les activités habituelles de la paroisse pour ce mois de juin. Il en est de même pour la soirée Tartes Flambées de Durstel. Nous espérons pouvoir reprendre en septembre !

Paroisse protestante de Durstel – 4impasse de l'arc-en-ciel 67320 Durstel

Pasteur Frédéric Mager

03.88.01.70.41 – 06.03.22.06.63 – [paroissedurstel@hotmail.fr](mailto:paroissedurstel@hotmail.fr)

[www.paroissedurstel.fr](http://www.paroissedurstel.fr)

## Cultes, version provisoire...

Les cultes sont devenus possibles mais à la condition évidente de respecter des règles sanitaires.

Il nous a fallu donner une **jauge maximale** de personne pour les célébrations, elle reste la même pour le dimanche que pour les célébrations particulières (les enterrements par exemple). Il peut y avoir, en fonction du nombre de place, de l'espacement des bancs, de la distance entre les personnes, de la fermeture des tribunes, à l'exclusion du pasteur et de l'organiste :

- 50 personnes à Durstel ;
- 45 personnes à Adamswiller ;
- 40 personnes à Bettwiller ;
- Personne à Asswiller puisque l'église est en travaux.

Il faudra respecter une distance d'un peu plus d'un mètre entre chaque personne. Les personnes du même foyer peuvent bien sûr se regrouper. Il faut **éviter les attroupements** à l'entrée comme à la sortie et respecter les distances de prévention.

**L'entrée se fera par la porte principale.** Les portes resteront ouvertes pour éviter tout contact manuel. Du gel hydroalcoolique sera mis à disposition et la désinfection des mains sera obligatoire à l'entrée et recommandé à la sortie.

Les places devront être occupées en commençant **par l'avant jusqu'à l'arrière**, en essayant d'occuper tout l'espace disponible. **Des feuilles de cultes matérialiseront l'espace.**

**La sortie se fera soit par la porte latérale** (Durstel et Adamswiller) **soit par la porte arrière** (Bettwiller). La sortie se fera banc par banc en commençant avec ceux de devant.

Le célébrant se tiendra à **distance** ; à Bettwiller par exemple, l'usage de la chaire est provisoirement suspendu.

Il faudra porter un **masque à partir de l'âge de 11 ans**, et ce pendant toute la célébration. Seul le célébrant pourra le retirer par souci de se faire comprendre.

Un nettoyage des poignées de porte et des éléments en contact avec les mains de l'équipe d'accueil et de célébration sera fait.

La désinfection des locaux, vu leur taille, sera faite par le temps : **une église ne pourra pas être utilisée 5 jours avant et 5 jours après une célébration dominicale prévue.** En cas d'enterrement, il faudra soit attendre que cela soit possible dans son village soit choisir une église dans un des deux autres villages.

Les cultes auront lieu à raison **d'un par dimanche** en alternant sur les trois lieux (voir plan de culte)

Les dons sont collectés à la sortie comme d'habitude. Vous pouvez aussi choisir de faire un don annuel plus conséquent pour remplacer ce geste. (voir 'Offrande' en page suivante)

## RÈGLES DE SÉCURITÉ LIÉES AU COVID-19

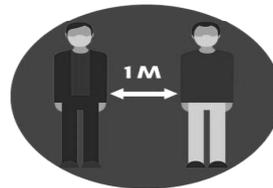
CES CONTRAINTES SONT LE CADRE DE NOTRE LIBERTÉ, MERCI DE LES RESPECTER !



PORTER UN MASQUE



SE LAVÉR  
LES MAINS AU GEL  
HYDROALCOOLIQUE  
À L'ENTRÉE ET À LA SORTIE



RESPECTER  
UNE DISTANCE  
D'UN MÈTRE  
AVEC LES AUTRES



OCCUPER  
UNE PLACE MARQUÉE  
PAR LA FEUILLE  
DE CULTÉ



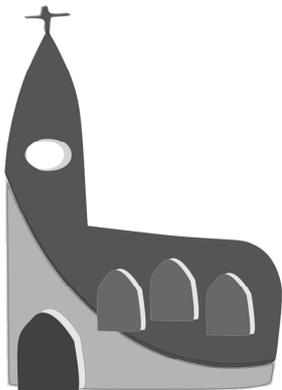
SE SALUER  
SANS CONTACT  
PHYSIQUE



TOUSSER  
OU ÉTERNUER  
DANS SON COUDE

## Don pour l'Église / Offrande

Proche de vous et de tous ceux qui ont besoin d'elle, l'Église a besoin de vos dons...



Soutenir les personnes en difficulté, partager ses convictions, apporter une Parole d'espérance, et la transmettre aussi aux générations futures... Par l'action de ses membres, notre Église témoigne de l'amour de Dieu et des valeurs qui nous sont communes.

L'offrande du printemps vient compléter l'offrande d'automne pour assurer à la paroisse un bon fonctionnement interne et une solidarité en écho à ses convictions.

Nous comptons sur vous !

Nous vous prions donc de réserver un bon accueil à cet appel et de bien vouloir remettre votre don lors du culte ou à l'un de nos conseillers presbytéraux qui passera chez vous.

Nous vous invitons à les accueillir avec courtoisie et respect...



Une enveloppe est fournie à cet effet ; s'il y avait une erreur, merci de la corriger et nous ferons le nécessaire.

D'avance, un grand merci !!

### La déduction fiscale, vous y avez droit !

Chaque don donne droit à une déduction fiscale à 66% du montant du don, dans la limite de 20% du revenu imposable. Il suffit de remplir la case 7UF (autres dons) de votre feuille d'imposition ; la paroisse vous fait parvenir un reçu fiscal pour justificatif.

Exemple : Je donne : ça me revient à :

20€	6.8 €
50 €	17 €
100	34 €

## Insolite

A Bettwiller, des oiseaux ont profité de l'absence des paroissiens pour installer leur nid dans l'entrée de l'église...



## Travaux à Asswiller

Après une pause, les travaux ont repris à Asswiller. Le décaissement de la surface sous les bancs par des bénévoles (merci !), le coulage de la dalle, le percement d'une porte de secours, les plâtres, l'électricité, etc, tout cela se poursuit pour redonner à l'église son cachet. La livraison aura lieu un peu plus tard, entre la fin d'année et le début d'année prochaine, et déjà on a patiemment hâte !



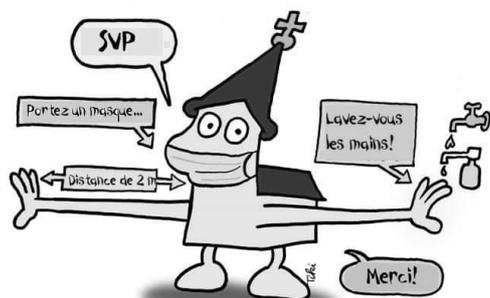
Bel été à tous, je reste à votre disposition !

Frédéric Mager

# Plan des cultes

## Culte à 10h

14 juin	Adamswiller
21 juin	Bettwiller
28 juin	Durstel
5 juillet	Adamswiller
12 juillet	Bettwiller
19 juillet	Durstel
26 juillet	Adamswiller
2 aout	Bettwiller
9 aout	Durstel
16 aout	Adamswiller
23 aout	Bettwiller
30 aout	Durstel
6 septembre	Adamswiller
13 septembre	Durstel <b>Confirmation</b>
20 septembre	Bettwiller



## Casuels

Le 'En attendant' n°207 n'ayant pu paraître en mars, voici les casuels qui ont eu lieu précédemment :

### BAPTEMES

#### ADAMSWILLER

23.02.2020

**Axel PRIVE SCHNEIDER**

Fils de David PRIVE et de Léa SCHNEIDER

### ENTERREMENTS

#### ADAMSWILLER

30.12.2019

**Suzanne HEINRICH / HECK**, 87 ans

04.01.2020

**Marie-Louise HUNSINGER / SIEFFERMANN**, 72 ans

10.02.2020

**Caroline EBERHARDT / MUNCH**, 95 ans

#### BETTWILLER

13.12.2019

**Claude WEISS**, 65 ans

16.12.2019

**Hélène BRUA/ LOEFFLER**, 93 ans

-----

En ce temps de confinement, les célébrations d'obsèques ont été réduites à leur plus simple expression. Une célébration publique plus large est prévue pour accompagner familles et amis dans leur deuil.

#### ASSWILLER

20.05.2020 (Inhumation) Date de célébration publique à venir

**Else DOERR/ MULLER**, 97 ans

#### BETTWILLER

Date de célébration publique à venir ( † 16.04.2020)  
**René ENSMINGER**, 86 ans